

Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για μεταφράσεις και προσαρμογή υλικού στο πλαίσιο του προγράμματος "Open Societies And Schools In Climate Protection And Energy Transition (CLIMATE SCHOOL Be.At)" - σε ελληνική απόδοση «Κοινωνίες Και Σχολεία Ανορθωτικά Στην Κλιματική Προστασία Και Την Ενεργειακή Διαχείριση»

Άρθρο 1- Προοίμιο

1.1 Η ΚΟΙΝ.Σ.ΕΠ. «Άνεμος Ανανέωσης» ιδρύθηκε το Ιδρύθηκε τον Οκτώβριο 2014 με σκοπό να προωθήσει την κοινωνική και πράσινη οικονομία και καινοτομία, την προστασία του περιβάλλοντος και τον διαπολιτισμικό διάλογο, μέσα από ένα σύνολο δράσεων και παρεμβάσεων προς όφελος του κοινωνικού συνόλου.

1.2 Το πρόγραμμα CLIMATE SCHOOL Be.At υλοποιείται από τον **Δήμο Αθηναίων** σε συνεργασία με την ΚΟΙΝΣΕΠ «**Άνεμος Ανανέωσης**», την Γερμανική πρωτοβουλία πολιτών «**Respect for Greece**» (Σεβασμός για την Ελλάδα) και το **Ανεξάρτητο Ινστιτούτο για Περιβαλλοντικά Θέματα** (Independent Institute for Environmental Issues-UFU). Το πρόγραμμα αξιολογήθηκε κι επιλέχθηκε προς χρηματοδότηση από την **Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία για το Κλίμα (European Climate Initiative)**, η οποία αποτελεί ένα χρηματοδοτικό εργαλείο του **Γερμανικού Υπουργείου Περιβάλλοντος, Προστασίας της Φύσης και Πυρηνικής Ασφάλειας (BMUB)**. Υλοποιείται με την αιγίδα του **Ελληνικού Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων**.

1

Το πρόγραμμα στοχεύει στην:

- ενίσχυση των γενικότερων προσπαθειών ενημέρωσης κι ευαισθητοποίησης των μαθητών, εκπαιδευτικών και γονιών και συμμετοχή τους στην προστασία του κλίματος και στην μείωση της σπατάλης ενέργειας,
- μείωση του ενεργειακού αποτυπώματος (της κατανάλωσης ρεύματος) των σχολικών κτιρίων (κατά 5%)
- γενικότερη προσπάθεια μείωσης του οικολογικού αποτυπώματος.

Το πρόγραμμα έχει διάρκεια 28 μηνών (2017- 2019) και στοχεύει στην αύξηση της ευαισθητοποίησης γύρω από την κλιματική αλλαγή και την μείωση της κατανάλωσης ενέργειας στις σχολικές κοινότητες του Δήμου Αθηναίων (ΔΑ).

Άρθρο 2- Αντικείμενο πρόσκλησης- κριτήριο κατακύρωσης- διάρκεια σύμβασης

2.1 Το έργο αφορά στην παροχή υπηρεσιών μεταφράσεων και προσαρμογής υλικού.

Συγκεκριμένα το αντικείμενό της παρούσης είναι:

Ο Δήμος Αθηναίων, ως συντονιστής του προγράμματος, έχει προμηθευτεί 5 πειραματικές διατάξεις προσομοίωσης ενεργειακών μετατροπών και παραγωγής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, για τις ανάγκες εξοπλισμού του ΚΠΕ, στο πλαίσιο υλοποίησης του προγράμματος **«Κοινωνίες Και Σχολεία**

Ανοικτά Στην Κλιματική Προστασία Και Την Ενεργειακή Διαχείριση. Κάθε μία από αυτές αποτελείται από πολλές επιμέρους διατάξεις με διαφορετική δομή ανάλογα με το επίπεδο και την ηλικία των μαθητών για τους οποίους προορίζεται κάθε μία από αυτές. Για όλες αυτές τις διατάξεις υπάρχουν αναλυτικά εγχειρίδια συναρμολόγησης, εγχειρίδια χρήσης καθώς και μία βιβλιοθήκη με οδηγίες προς τον εκπαιδευτικό και φύλλα εργασίας για τον μαθητή.

Ο/η ανάδοχος πρέπει να μεταφράσει όλο αυτό το υλικό σε γλώσσα τεχνικά άρτια αλλά και κατάλληλη ώστε οι οδηγίες και τα φύλλα εργασίας να είναι συμβατά με το γνωστικό επίπεδο και την ηλικία των μαθητών για τους οποίους κάθε επί μέρους διάταξη απευθύνεται.

Ο/η ανάδοχος θα παραδώσει τη μετάφραση του υλικού έχοντας κάνει και κατάλληλη μορφοποίηση σε επεξεργαστή κειμένου, ενσωματώνοντας τα σχήματα και τις εικόνες που θα υπάρχουν στο πρωτότυπο. Οι λεζάντες για τις εικόνες θα είναι επίσης μεταφρασμένες, ενώ πιθανή ορολογία που θα είναι ενσωματωμένη στην εικόνα, θα μπορεί να μένει αμετάφραστη αλλά στην περίπτωση αυτή θα υπάρχει σχετικός πίνακας ορολογίας.

Ο ανάδοχος θα συνεργαστεί με τον Άνεμο Ανανέωσης και τον ακαδημαϊκό συντονιστή του έργου ο οποίος θα παρακολουθεί την εργασία του/της και θα δίνει τις αναγκαίες κατευθύνσεις προκειμένου να επιτευχθεί το βέλτιστο αποτέλεσμα, και ο Άνεμος Ανανέωσης και ο ακαδημαϊκός συντονιστής θα βεβαιώσουν την ολοκλήρωση του έργου, πριν γίνει η παραλαβή και πληρωμή του.

2

2.2 Κριτήριο κατακύρωσης:

Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα θα πρέπει να έχουν εξειδικευμένες γνώσεις και εμπειρία στο αντικείμενο του έργου ή σε άλλες συναφείς με το αντικείμενο έργου δραστηριότητες, και να πληρούν τους όρους που καθορίζονται στο «Άρθρο 6 - Δικαίωμα συμμετοχής στην πρόσκληση» της παρούσας πρόσκλησης.

Η επιλογή του Αναδόχου θα γίνει βάση την πλέον συμφέρουσα προσφορά που θα συνδυάζει οικονομική προσφορά και ποιοτικά κριτήρια και προσόντα (εμπειρία, γνώσεις και ικανότητα εκπόνησης της στρατηγικής).

Οι υποψήφιοι/ες θα αξιολογηθούν με βάση τα παρακάτω κριτήρια:

Κριτήριο 1: Προγενέστερη σχετική εμπειρία και εξειδικευμένες γνώσεις, οι οποίες θα αποδεικνύονται από το αναλυτικό βιογραφικό σημείωμα που θα αναφέρει εμπειρία τυπικής και άτυπης εκπαίδευσης με παιδιά δημοτικού και γυμνασίου, εμπειρία πραγματοποίησης δραστηριοτήτων σε περιβάλλον σχολικού εργαστηρίου καθώς και πιστοποιητικό γλωσσομάθειας στα Αγγλικά τουλάχιστον σε επίπεδο Γ1. **Συντελεστής βαρύτητας: 80%**

Κριτήριο 2: Οικονομική προσφορά. **Συντελεστής βαρύτητας 20%.**

2.3 Η διάρκεια της σύμβασης άρχεται από την ημερομηνία της υπογραφής της και λήγει στις **31/1/2020**, διάστημα εντός του οποίου ο ανάδοχος οφείλει να παράσχει το σύνολο των παραπάνω υπηρεσιών.

Άρθρο 3- Προϋπολογισμός & Αμοιβή

3.1 Ο συνολικός προϋπολογισμός της Πρόσκλησης για ένα ή δύο αναδόχους ανέρχεται συνολικά στο ποσό των τεσσάρων χιλιάδων ευρώ (4.000€), συμπεριλαμβανομένων όλων των κατά το νόμο φορολογικών και ασφαλιστικών κρατήσεων, καθώς και τις νόμιμες αναπροσαρμογές που τυχόν θα υπέρβουν κατά το διάστημα της υπάρχουσας σύμβασης. Η αποπληρωμή της υπηρεσίας θα γίνει όταν ο χρηματοδότης του έργου αποδεχθεί το παραδοτέο και αποκληρώσει την σχετική δραστηριότητα.

3.2 Το έργο υλοποιείται από την Αναθέτουσα με χρηματοδότηση της **Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας για το Κλίμα (European Climate Initiative)**

Άρθρο 4- Αναθέτουσα Αρχή- Τόπος & χρόνος αξιολόγησης προσφορών

4.1 Αναθέτουσα Αρχή είναι η ΚΟΙΝ. Σ.ΕΠ «Άνεμος Ανανέωσης»

Διεύθυνση Αναθέτουσας: Καποδιστρίου 4, Τ.Κ. 10682, Αθήνα, ΑΦΜ 997249178 ΔΟΥ Α΄ Αθηνών

4.2 Η αξιολόγηση των προσφορών θα διεξαχθεί την **8/7/2019**, ημέρα Δευτέρα και ώρα 12.30μμ, στην έδρα της Αναθέτουσας επί της οδού Καποδιστρίου 4, ενώπιον της αρμόδιας Επιτροπής.

4.3 Καταληκτική ημερομηνία και ώρα υποβολής προσφορών **8/7/2019** ημέρα Δευτέρα και ώρα 12.30μμ.

Άρθρο 5- Δημοσιεύσεις

Ανάρτηση της περιλήψης της Πρόσκλησης καθώς και του σώματος της πρόσκλησης και των παραρτημάτων αυτής, θα γίνει στην ιστοσελίδα της ΚΟΙΝ.Σ.ΕΠ «Άνεμος Ανανέωσης» <https://anemosananeosis.gr/el/main/> από τις **21/6/2019**.

Άρθρο 6- Δικαίωμα συμμετοχής στην πρόσκληση

(α) Φυσικά ή νομικά πρόσωπα της ημεδαπής ή της αλλοδαπής, εφόσον παρέχουν υπηρεσίες συναφείς με το αντικείμενο της παρούσας πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος.

(β) Ο/η Υποψήφιος/α Ανάδοχος, πρέπει επί ποινή αποκλεισμού, να διαθέτει εμπειρία με την οποία αποδεικνύεται ότι είναι ικανός/η, να ανταπεξέλθει πλήρως, άρτια και ολοκληρωμένα, στις απαιτήσεις του υπό ανάθεση Έργου.

Συγκεκριμένα: ο/η ανάδοχος θα πρέπει να έχει:

- πτυχίο εκπαιδευτικού
- γνώσεις περιβαλλοντικής εκπαίδευσης
- εμπειρία τυπικής και άτυπης εκπαίδευσης με παιδιά δημοτικού και γυμνασίου
- εμπειρία πραγματοποίησης δραστηριοτήτων σε περιβάλλον σχολικού εργαστηρίου
- τεχνικές γνώσεις ώστε να μπορεί να μεταφράσει τεχνικούς όρους
- πιστοποιητικό γλωσσμάθειας στα Αγγλικά τουλάχιστον σε επίπεδο Γ1.

Οι υποψήφιοι Ανάδοχοι οφείλουν να αποδείξουν την ανωτέρω ελάχιστη προϋπόθεση συμμετοχής, καταθέτοντας με την οικονομική τους Προσφορά τα ακόλουθα στοιχεία τεκμηρίωσης:

- i. Βασικά στοιχεία διαγωνιζομένου (επωνυμία, διεύθυνση, τηλ/fax, όνομα αρμοδίου εκπροσώπου για την προσφορά)
- ii. Βιογραφικό σημείωμα στην οποία θα αποδεικνύεται η προϋπηρεσία τους και η εμπειρία τους με την οποία αποδεικνύεται ότι είναι ικανός/η, να ανταπεξέλθει πλήρως, άρτια και ολοκληρωμένα, στις απαιτήσεις του υπό ανάθεση Έργου.

Άρθρο 7 – Δικαιολογητικά συμμετοχής

Οι προσφέροντες/ουσες οφείλουν να καταθέσουν επί ποινή αποκλεισμού, μαζί με την προσφορά τους, τα ακόλουθα δικαιολογητικά, σε ξεχωριστό υποφάκελο με την ένδειξη «Δικαιολογητικά Συμμετοχής»:

- 8.1. Υπεύθυνη Δήλωση του Ν. 1599/1986, χωρίς να απαιτείται θεώρηση του γνησίου της υπογραφής, στην οποία θα αναφέρονται επί ποινή αποκλεισμού τα κατωτέρω:
- A) ότι η προσφορά συντάχθηκε σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στην παρούσα πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος, της οποίας ο/η προσφέρων/ουσα έλαβε γνώση και αποδέχεται πλήρως και ανεπιφύλακτα.
 - B) ότι παραιτείται από κάθε δικαίωμα αποζημίωσης για την οποιαδήποτε απόφαση της Αναθέτουσας ιδίας λόγω αναβολής, ματαίωσης ή ακύρωσης της Πρόσκλησης ή υπαναχώρησης της Αναθέτουσας ή της κρίσης της Επιτροπής Αξιολόγησης Προσφορών.
 - Γ) ότι για τον χρόνο ισχύος της προσφοράς, ο προσφέρων δεσμεύεται για έξι (6) μήνες.

Άρθρο 8- Οικονομική Προσφορά

Η προσφερόμενη τιμή δίνεται σε ευρώ και ισχύει για όλη τη διάρκεια της σύμβασης. **Αναθεώρηση του τιμήματος της σύμβασης δεν είναι δυνατή.**

Η προσφερόμενη τιμή, δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το οικονομικό αντικείμενο της Πρόσκλησης. Στην οικονομική του προσφορά ο/η υποψήφιος/α ανάδοχος θα πρέπει να αναφέρει το χρόνο ισχύος της προσφοράς του/της, ο οποίος θα πρέπει να είναι σύμφωνος με όσα αναφέρονται στην παρούσα Πρόσκληση.

Άρθρο 9- Κατάρτιση και υποβολή προσφορών

Οι υποψήφιοι/ες ανάδοχοι θα πρέπει να υποβάλλουν τις προσφορές τους, στο πρωτόκολλο της ΚΟΙΝ. Σ.ΕΠ «Άνεμος Ανανεώσιμος», Διεύθυνση Αναθέτουσας: Καποδιστρίου 4, Τ.Κ. 10682, Αθήνα, μέχρι την **8/7/2019**, ημέρα **Δευτέρα** και ώρα 12.30μμ.

Οι ενδιαφερόμενοι/ες υποβάλλουν την προσφορά τους είτε καταθέτοντάς την αυτοπροσώπως ή με ειδικά προς τούτο εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό τους. Προσφορές που θα κατατεθούν μετά την παραπάνω ημερομηνία και ώρα, δεν αποσφραγίζονται, αλλά επιστρέφονται ως εκπρόθεσμες στους προσφέροντες.

Επιτρέπεται ταχυδρομική αποστολή της προσφοράς αρκεί να έχει παραδοθεί ο φάκελος μέχρι την ημέρα και ώρα που θα ανοιχθούν οι φάκελοι

Οι προσφορές κατατίθενται σε ένα ενιαίο σφραγισμένο φάκελο προσφοράς που θα πρέπει να φέρει τις ενδείξεις:

Ο ενιαίος φάκελος θα περιέχει τους εξής δύο (2) ξεχωριστούς και σφραγισμένους υποφακέλους, επί ποιηή αποκλεισμού, με τις κάτωθι ενδείξεις:

«Δικαιολογητικά Συμμετοχής» ο οποίος περιέχει τα νομιμοποιητικά στοιχεία και άλλα απαραίτητα δικαιολογητικά, επί ποιηή απόρριψης.

«Οικονομική Προσφορά» ο οποίος θα περιλαμβάνει τον Πίνακα του ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ Α΄ της παρούσας Πρόσκλησης.

Η Αναθέτουσα Αρχή ουδεμία ευθύνη φέρει για τη μη εμπρόθεσμη παραλαβή της προσφοράς ή για το περιεχόμενο των φακέλων που τη συνοδεύουν. Οι προσφορές και τα περιλαμβανόμενα σε αυτές στοιχεία συντάσσονται στην ελληνική γλώσσα ή συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα. Τα αποδεικτικά έγγραφα συντάσσονται στην ελληνική γλώσσα ή συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα.

«ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ»
(επωνυμία, διεύθυνση, Α.Φ.Μ. ο αριθμός τηλεφώνου, τηλεμοιουτυπίας (fax) και η ηλεκτρονική του διεύθυνση

ΦΑΚΕΛΟΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

«.....»

Του έργου "Open Societies And Schools In Climate Protection And Energy Transition (CLIMATE SCHOOL Be.At)" - σε ελληνική απόδοση «Κοινωνίες Και Σχολεία Ανοιχτά Στην Κλιματική Προστασία Και Την Ενεργειακή Διαχείριση»

ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ: ΚΟΙΝ.Σ.ΕΠ «Άνεμος Ανανέωσης»

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ ΕΩΣ: **28/6/2019**, ημέρα **Δευτέρα** και ώρα 12.30μμ.

5

ΑΡΘΡΟ 10 – ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

10.1. Η αποσφράγιση των προσφορών (δικαιολογητικών συμμετοχής και οικονομικών προσφορών) θα γίνει από την αρμόδια τριμελή επιτροπή, η οποία ορίστηκε από το Διοικητικό Συμβούλιο της Αναθέτουσας, στις **8/7/2019** ημέρα Δευτέρα και ώρα 12:30μμ στην έδρα της ΚΟΙΝ.Σ.ΕΠ «Άνεμος Ανανέωσης» δημόσια και σε μία συνεδρίαση, παρουσία των προσφερόντων ή των νομίμως εξουσιοδοτημένων εκπροσώπων τους.

10.2. Όσοι από τους προσφέροντες και υποψήφιους προμηθευτές το επιθυμούν, μπορούν να πληροφορηθούν το περιεχόμενο των άλλων προσφορών κατά την ημέρα αξιολόγησης των προσφορών έως και την επόμενη εργάσιμη ημέρα από την ημερομηνία αξιολόγησης. Η εξέταση των προσφορών θα γίνει χωρίς απομάκρυνσή τους από το χώρο αξιολόγησης προσφορών.

10.3. Η Επιτροπή αξιολόγησης προσφορών, σε επόμενη κλειστή συνεδρίαση, την ίδια ή σε διαφορετική μέρα, προβαίνει στην καταχώριση, αξιολόγηση των ανωτέρω στοιχείων των προσφορών, ελέγχει την πληρότητα και την ορθότητα των δικαιολογητικών, ως προς τους όρους της Πρόσκλησης, τις οικονομικές προσφορές των συμμετεχόντων και προτείνει την κατακύρωση σε συγκεκριμένο προσφέροντα.

10.4. Το αποτέλεσμα του ανωτέρω σταδίου επικυρώνεται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της Αναθέτουσας, η οποία κοινοποιείται σε κάθε προσφέροντα με κάθε πρόσφορο τρόπο, όπως με τηλεμοιαιτυπία, ηλεκτρονικό ταχυδρομείο κ.λπ.), επί αποδείξει.

10.5. Το Διοικητικό Συμβούλιο της Αναθέτουσας ή όργανο στο οποίο έχει εκχωρήσει αρμοδιότητες, καλεί με σχετική έγγραφη πρόσκληση τον ανάδοχο να προσέλθει για την υπογραφή του συμφωνητικού το αργότερο εντός δέκα (10) ημερολογιακών ημερών από την κοινοποίηση σχετικής έγγραφης ειδικής πρόσκλησης, με απόδειξη ή κάθε άλλο νόμιμο και αποδεικνυόμενο τρόπο, της έγγραφης ανακοίνωσης, και να υπογράψει τη σχετική σύμβαση.

ΑΡΘΡΟ 11 – ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

11.1. Για την τελική επιλογή του προμηθευτή λαμβάνονται υπόψη:

α) η συμφωνία της προσφοράς του με τις τεχνικές προδιαγραφές της Πρόσκλησης, με συντελεστή βαρύτητας 80%

β) η τιμή της προσφοράς, με συντελεστή βαρύτητας 20%.

11.2. Η κατακύρωση γίνεται στον/στην προμηθευτή/τρια των οποίων οι προσφορές έχουν κριθεί ως αποδεκτές με βάση την πληρότητα των δικαιολογητικών συμμετοχής και με βάση τα κριτήρια που έχουν τεθεί χαμηλότερη προσφορά σε συνδυασμό με τα ποιοτικά κριτήρια

ΑΡΘΡΟ 12 – ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑΣ

12.1. Εκτός των άλλων δικαιωμάτων που περιγράφονται στην παρούσα Πρόσκληση η Αναθέτουσα, έχει την ευχέρεια πριν από την κατακύρωση του αποτελέσματος της Πρόσκλησης και την υπογραφή της Σύμβασης και χωρίς να αναλαμβάνει οποιαδήποτε υποχρέωση έναντι των προσφερόντων και ανεξάρτητα από το στάδιο οποιασδήποτε διαδικασίας, που οδηγεί στη σύναψη Σύμβασης, να αποφασίσει να ματαιώσει την Πρόσκληση για οποιοδήποτε λόγο και ιδίως όταν συντρέχουν λόγοι δημοσίου συμφέροντος ή όταν έκτακτες περιστάσεις καθιστούν αδύνατη την κανονική εκτέλεση της σύμβασης, είτε να διατάξει την επανάληψη της διαδικασίας με τροποποίηση ή μη των όρων και των τεχνικών προδιαγραφών ή να ορίσει και να ακολουθήσει νέα διαδικασία. Σε περίπτωση ματαίωσης της Πρόσκλησης οι προσφέροντες, ενημερώνονται σχετικά από την Αναθέτουσα Αρχή. Οι προσφέροντες αυτοί δε δικαιούνται να αξιώσουν αποζημίωση, δικαιούνται όμως την άμεση αποδέσμευση των εγγυήσεων συμμετοχής τους (εάν προβλέπονται).

12.2. Όταν η ματαίωση της Πρόσκλησης λαμβάνει χώρα πριν την αποσφράγιση των προσφορών, οι κλειστοί και σφραγισμένοι φάκελοι που περιέχουν τυχόν τιμές και άλλα στοιχεία της προσφοράς, επιστρέφονται στους προσφέροντες.

12.3. Η Αναθέτουσα δικαιούται επίσης να επαναπροκηρύξει την Πρόσκληση αν δεν ευοδωθεί η παρούσα καθώς επίσης και να προβεί σε διαδικασία απευθείας διαπραγμάτευσης σε περίπτωση που δεν ευοδωθεί η παρούσα, ή σε περίπτωση που στην παρούσα διαδικασία δεν υποβλήθηκε καμία προσφορά ή καμία από τις υποβληθείσες προσφορές δεν κρίνεται κατάλληλη, ή αν δεν υπάρχει κανείς υποψήφιος, εφόσον δεν έχουν τροποποιηθεί ουσιαδώς οι αρχικοί όροι της σύμβασης.

12.4. **Η ύπαρξη μίας προσφοράς, δεν αποτελεί λόγο ματαίωσης της Πρόσκλησης, εφόσον πληροί τα ποιοτικά κριτήρια. Σε περίπτωση κατάθεσης μίας μόνο προσφοράς ή τελικώς αποδεκτής μίας μόνο προσφοράς και εφόσον δεν υπάρχουν συγκριτικά στοιχεία τιμών είτε προηγούμενων διαγωνισμών είτε της αγοράς που να επιβεβαιώνονται με παραστατικά, τότε η**

Αναθέτουσα ματαιώνει την Πρόσκληση και την επαναπροκηρύσσει με τροποποίηση ή μη των όρων της.

12.5. Από την άσκηση των ανωτέρω δικαιωμάτων εκ μέρους της Αναθέτουσας ουδέν απολύτως δικαίωμα αποζημίωσης δημιουργείται εις ουδένα και δι' οιαδήποτε αιτία.

12.6. Άπαντες οι όροι της Πρόσκλησης είναι υποχρεωτικοί.

12.7. Η συμμετοχή των διαγωνιζόμενων στην Πρόσκληση αποτελεί αυταπόδεικτη απόδειξη περί του ότι ούτοι γνωρίζουν και αποδέχονται όλους τους όρους ανεπιφυλάκτως.

ΑΡΘΡΟ 13 – ΤΡΟΠΟΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

13.1. Η πληρωμή θα γίνει σε ευρώ, εφόσον κρίνεται αποδεκτή η στρατηγική που θα συνταχθεί και εφόσον γίνει αποδεκτό το παραδοτέο σε τελική μορφή. Η πληρωμή θα ακολουθείται από την προσκόμιση των νόμιμων παραστατικών που προβλέπονται από τις ισχύουσες διατάξεις και όταν ο χρηματοδότης του έργου έχει καταβάλει το ποσό

ΑΡΘΡΟ 14 – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ - ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ

Η παρούσα Πρόσκληση αποτελείται από το σώμα της διακηρύξεως και το Παράρτημα Α' (Υπόδειγμα Οικονομικής Προσφοράς), τα οποία αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής.

Για την ΚΟΙΝ.Σ.ΕΠ «Άνεμος Ανανέωσης»

Ο Πρόεδρος
Νίκος Χρυσόγελος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

- Παράρτημα Α
ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

ΕΙΔΟΣ	ΚΟΣΤΟΣ	ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ΟΛΟΓΡΑΦΟΣ
<p><u>Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για μεταφράσεις και προσαρμογή υλικού</u></p> <p>Του προγράμματος "Open Societies And Schools In Climate Protection And Energy Transition (CLIMATE SCHOOL Be.At)" - σε ελληνική απόδοση <u>«Κοινωνίες Και Σχολεία Ανοιχτά Στην Κλιματική Προστασία Και Την Ενεργειακή Διαχείριση»</u></p>€	